TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TUYÊN HÓA
TỈNH QUẢNG BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số:19/2018/HSST
Ngày 06 - 9 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUYÊN HÓA, TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Thanh Dần
Các Hội thẩm nhân dân:
Ông Trần Minh Khai
Ông Thái Thiên Lương

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Linh Chi - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa: Ông Trần Anh Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 8 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 19/2018/HSST ngày 16 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Phạm Thanh L – Tên gọi khác: Không; sinh ngày: 12/7/1992 tại xã K, huyện H, tỉnh Quảng Bình; nơi cư trú: Thôn T, xã K, huyện H, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: kinh; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Phạm Xuân T (đã chết); con bà Hoàng Thị Kiều V, sinh năm 1961 hiện trú tại thôn T, xã K, huyện H, tỉnh Quảng Bình; vợ: Cao Thị T - sinh năm 1996 (đã ly hôn), con: có 02 người con (lớn nhất 03 tuổi, nhỏ nhất 02 tuổi); tiền án, tiền sự: không; nhân thân: Sinh ra và lớn lên được bố mẹ nuôi dưỡng cho ăn học đến lớp 6/12 thì bỏ học ở nhà sinh sống cùng gia đình. Ngày 29/02/2012 phạm tội "Trộm cắp tài sản" bị Tòa án nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình xử phạt 06 tháng tù. Ngày 11/4/2012 phạm tội "Trộm cắp tài sản" bị Tòa án nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình xử phạt 06 tháng tù. Tổng hợp hình phạt của hai bản án là 12 tháng tù. Ngày 13/4/2013 chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương. Ngày 09/01/2014 phạm tội "Trộm cắp tài sản" bị Tòa án nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình xử phạt 15 tháng tù. Ngày 05/12/2014 chấp hành xong hình phạt tù. Ngày 27/02/2018 tiếp tục thực hiện hành vi trộm cắp tài sản.

* Người bị hại:

- Anh Nguyễn Thế T – sinh năm 1982; Trú tại thôn Q, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình (có mặt)

- Chị Hoàng Thị Mỹ N – sinh năm 1995; Trú tại thôn T, xã M, huyện H, tỉnh Quảng Bình (vắng mặt)

* Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

- Anh Lương Trung Đ – sinh năm 1989; Trú tại thôn Đ, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình (vắng mặt)

- Anh Đinh Tiến D – sinh năm 1989; Trú tại tiểu khu 4, thị trấn Đ, huyện H, tỉnh Quảng Bình (vắng mặt)

* Người làm chứng:

- Chị Nguyễn Thị Ái V – sinh năm 1984; Trú tại thôn Q, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình (có mặt)

- Chị Trần Thị Hồng Q – sinh năm 1983; Trú tại Tiểu khu 1, thị trấn Đ, huyện H, tỉnh Quảng Bình (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 13 giờ 00 phút ngày 27/02/2018 Phạm Thanh L trú tại thôn T, xã K, huyện H, tỉnh Quảng Bình một mình đi đến nhà chị Nguyễn Thị Ái V ở thôn Q, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình để tìm tài sản lấy trộm. Quan sát thấy nhà chị V không có người ở nhà, L đột nhập vào nhà rồi đi đến gian phòng khách lấy trộm một máy mài nhãn hiệu MAKITA, màu xanh đen; một máy mài nhãn hiệu MATEC, màu đỏ; một máy khoan cầm tay nhãn hiệu CHUNGHOP, màu xanh rồi tiếp tục đi ra sân lấy trộm một máy mài nhãn hiệu KEPU, màu cam và một máy mài nhãn hiệu KAINUO, màu đỏ rồi bỏ vào chiếc giỏ xách bằng nhựa màu xanh. Sau khi lấy trộm được số tài sản trên Lương mang đến nhà anh Lương Trung Đ trú tại thôn Đ, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình bán cho anh Đ với giá 1.050.000đ (Một triệu không trăm năm mươi nghìn đồng). Số tài sản trên là của anh Nguyễn Thế Th trú tại thôn Q, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình mang đi làm thợ hàn đang gửi tại nhà chị V. Đến khoảng 15 giờ cùng ngày L quay lại nhà anh Lương Trung Đ, phát hiện anh Đ đi vắng L đột nhập vào nhà lấy trộm một máy mài, nhãn hiệu MATEC, màu đỏ; một máy khoan cầm tay nhãn hiệu CHUNGHOP, màu xanh mà trước đó L đã bán cho anh Đ. L tiếp tục mang bán hai máy nói trên bán cho anh Đinh Tiến D trú tại tiểu khu 4, thị trấn Đ, huyện H, tỉnh Quảng Bình với giá 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng), rồi lấy tiền tiêu xài cá nhân. Sau khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản L bỏ trốn khỏi địa phương. Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình triệu tập Phạm Thanh L đến làm việc và L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và mẹ của Phạm Thanh L là bà Hoàng Thị Kiều V đã tự nguyện bồi thường số tiền 2.100.000đ (Hai triệu một trăm nghìn đồng) cho anh Nguyễn Thế T.

Tại kết luận định giá số: 02/KLĐG – HĐĐG ngày 16/3/2018 của Hội đồng định giá tài sản huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình kết luận: 01 máy mài nhãn hiệu

MAKITA, màu xanh đen; một máy mài nhãn hiệu MATEC, màu đỏ; một máy khoan cầm tay nhãn hiệu CHUNGHOP và một máy mài nhãn hiệu KAINUO màu đỏ có tổng giá trị là 5.575.000đ (Năm triệu năm trăm bảy năm nghìn đồng)

Tài sản mà Phạm Thanh L lấy trộm tại nhà anh Lương Trung Đ gồm: Một máy mài, nhãn hiệu MATEC, màu đỏ; một máy khoan cầm tay nhãn hiệu CHUNGHOP, màu xanh có giá trị là 1.267.000đ (Một triệu hai trăm sáu mươi bảy nghìn đồng).

Quá trình điều tra Phạm Thanh L còn khai nhận: Khoảng 13 giờ ngày 01/5/2018 Phạm Thanh L đã lén lút đột nhập vào quán cà phê "Như Quỳnh" ở Tiểu khu 1, thị trấn Đ, huyện H để tìm tài sản lấy trộm, L đi đến phòng ngủ lục tủ áo quần rồi lấy trộm một ví màu đen L cất vào trong người rồi đi về nhà của mình, L mở ví ra kiểm tra bên trong có 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng) tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đang lưu hành; một giấy chứng minh nhân dân và một giấy phép lái xe mang tên Hoàng Thị Mỹ N. Đây là tài sản của chị Hoàng Thị Mỹ N trú tại thôn T, xã M, huyện H là nhân viên của quán cà phê "Như Quỳnh". Sau khi tiêu hết tiền L đã vứt ví da và toàn bộ giấy tờ xuống chân cầu Quảng Hóa thuộc địa phận thôn Đ, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình.

Vật chứng vụ án: Quá trình điều tra cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình đã thu giữ:

- 01(một) máy mài nhãn hiệu KAINUO, màu đỏ.
- 01(một) máy mài nhãn hiệu KEPU, màu cam.
- 01(một) giỏ xách tay bằng nhựa, màu xanh, kích thước dài 60cm, rộng 40cm, đã qua sử dụng.
- 01(một) máy mài nhãn hiệu MATEC, màu đỏ.
- 01(một) máy khoan cầm tay nhãn hiệu CHUNGHOP.
- Tiền ngân hàng Nhà nước Việt Nam đang lưu hành số tiền 2.100.000đ (Hai triệu một trăm nghìn đồng).
- 01(một) ví da, màu đen, kích thước (8x15cm), đã qua sử dụng.
- 01(một) giấy chứng minh nhân dân số: 194.509.195 mang tên Hoàng Thị Mỹ N.
- 01(một) Giấy phép lái xe mô tô số: 441171006404, mang tên Hoàng Thị Mỹ N.

* Xử lý vật chứng:

- Ngày 06/4/2018 Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình đã trả lại cho chủ sở hữu anh Nguyễn Thế T số tài sản gồm: Một máy mài nhãn hiệu KAINUO màu đỏ; một máy mài nhãn hiệu KEPU; một giỏ xách tay bằng nhựa, màu xanh; 01(một) máy mài nhãn hiệu MATEC; một máy khoan cầm tay nhãn hiệu CHUNGHOP và số tiền 2.100.000đ (Hai triệu một trăm nghìn đồng).
- Ngày 02/6/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình đã thu giữ dưới chân cầu Quảng Hóa thuộc địa phận thôn Đ, xã L, huyện Tuyên Hóa số vật chứng gồm: Một ví da, màu đen; một giấy CMND và một giấy phép lái xe mô tô tất cả đều mang tên Hoàng Thị Mỹ N.

- Đối với chiếc máy mài nhãn hiệu MAKITA, màu xanh đen anh Lương Trung Đ đã bán cho một người đàn ông (không rõ tên, tuổi, địa chỉ) nên không thu giữ được.

* Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra anh Nguyễn Thế T, anh Lương Trung Đ và anh Đinh Tiến D không có yêu cầu gì về phần bồi thường dân sự. Chị Hoàng Thị Mỹ N yêu cầu Phạm Thanh L bồi thường số tiền 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng) mà L đã lấy trộm của chị N vào ngày 01/5/2018. Tổng giá trị tài sản mà Phạm Thanh L đã lấy trộm có giá trị là 7.242.000đ (Bảy triệu hai trăm bốn mươi hai nghìn đồng)

Bản cáo trạng số: 19/CT-VKSTH-HS ngày 15/8/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình đã truy tố Phạm Thanh L về tội " Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Phạm Thanh L phạm tội "Trộm cắp tài sản". Áp dụng khoản 1 Điều 173 các điểm b, h, s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt: Phạm Thanh L từ 12 đến 15 tháng tù. Thời gian tính từ ngày bắt tạm giam 02/6/2018. Phần dân sự những người bị hại không yêu cầu nên không xem xét; án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình và Điều tra viên, hành vi tố tụng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra vụ án và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó Hội đồng xét xử thấy các hành vi, quyết định tố tụng của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đầy đủ, hợp pháp bị cáo không có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[2] Về hành vi phạm tội của Phạm Thanh L: Tại phiên tòa bị cáo Phạm Thanh L đã khai báo và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người bị hại và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án do đó có căn cứ để khẳng định: Vào khoảng 13 giờ 00 phút ngày 27/02/2018 Phạm Thanh L một mình đi đến nhà chị Nguyễn Thị Ái V ở thôn Q, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình lấy trộm một máy mài nhãn hiệu MAKITA, màu xanh đen; một máy mài nhãn hiệu MATEC, màu đỏ; một máy khoan cầm tay nhãn hiệu CHUNGHOP; một máy mài nhãn hiệu KEPU, màu cam và một máy mài nhãn hiệu KAINUO, màu đỏ rồi bỏ vào chiếc giỏ xách

bằng nhựa màu xanh mang đến nhà anh Lương Trung Đ trú tại thôn Đ, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình bán cho anh Đ với giá 1.050.000đ(Một triệu không trăm năm mươi nghìn đồng). Số tài sản này là của anh Nguyễn Thế T trú tại thôn Quảng H, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình mang đi làm thợ hàn đang gửi tại nhà chị V. Đến khoảng 15 giờ cùng ngày L quay lại nhà anh Lương Trung Đ, phát hiện anh Đ đi vắng L đột nhập vào nhà lấy trộm một máy mài, nhãn hiệu MATEC, màu đỏ; một máy khoan cầm tay nhãn hiệu CHUNGHOP, màu xanh mà trước đó L đã bán cho anh Đ. L tiếp tục mang bán hai máy nói trên bán cho anh Đinh Tiến D trú tại tiểu khu 4, thị trấn Đ, huyện H, tỉnh Quảng Bình với giá 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

Quá trình điều tra Phạm Thanh L còn khai nhận: Khoảng 13 giờ ngày 01/5/2018 Phạm Thanh L vào quán cà phê "Như Quỳnh" ở tiểu khu 1, thị trấn Đ, huyện Tuyên Hóa để lấy trộm, L đi đến phòng ngủ của chị Hoàng Thị Mỹ N là nhân viên của quán "Như Quỳnh" lục tủ áo quần rồi lấy trộm một ví màu đen L cất vào trong người rồi đi về nhà của mình khi mở ví ra kiểm tra bên trong có 400.000đ (Bốn trăm ngàn đồng) tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đang lưu hành; một giấy chứng minh nhân dân và một giấy phép lái xe đều mang tên Hoàng Thị Mỹ N. L lấy tiền tiêu xài còn ví da, giấy chứng minh nhân dân và giấy phép lái xe mô tô của chị N, L vứt xuống chân cầu Quảng Hóa thuộc địa phận thôn Đ, xã L, huyện H, tỉnh Quảng Bình.

Tổng giá trị tài sản mà Phạm Thành L đã lấy trộm có giá trị là 7.242.000đ (Bảy triệu hai trăm bốn mươi hai nghìn đồng) hành vi đó đã cấu thành tội "Trộm cắp tài sản" được quy định tại khoản 1 Điều 173 BLHS năm 2015. Đúng như nội dung bản cáo trạng số: 19/CT-VKSTH-HS ngày 15/8/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa đã truy tố và lời phát biểu kết luận vụ án của Kiểm sát viên tại phiên tòa.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là lợi dụng sự quản lý sơ hở của chủ sở hữu đã lén lút lấy trộm tài sản của người khác bán lấy tiền tiêu xài phục vụ nhu cầu của bản thân, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây tâm lý bức xúc phẫn nộ trong quần chúng nhân dân ảnh hưởng đến an ninh trật tự tại địa phương. Là thanh niên không chịu rèn luyện, bản thân thường xuyên sử dụng ma túy do không có tiền nên nảy sinh nhiều lần phạm tội "trộm cắp tài sản" đã bị xử phạt tù nhưng khi trở về địa phương lại tiếp tục phạm tội. Mặc dù bị cáo đương nhiên được xóa án tích không có tiền án, tiền sự nhưng nhân thân xấu, coi thường pháp luật và trật tự xã hội sau khi phạm tội đã bỏ trốn khỏi địa phương gây khó khăn cho cơ quan điều tra.Vì vậy cần áp dụng khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 để có mức án nghiêm minh phù hợp với hành vi phạm tội mà mình đã gây ra và việc cách ly bị cáo ra khỏi xã hội là cần thiết như ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên là hoàn toàn có căn cứ hợp lý.

Liên quan trong vụ án còn có Lương Trung Đ và Đinh Tiến D là người đã mua số tài sản do L trộm cắp được, nhưng Đ và D không biết số tài sản trên là do L

trộm cắp mà có nên Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa không truy cứu trách nhiệm hình sự Hội đồng xét xử thấy hợp lý nên không xem xét.

Tình tiết tăng nặng: không có tình tiết tăng nặng.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo được áp dụng 03 tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, h, s, khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 vì bị cáo đã có trách nhiệm phối hợp với gia đình tự nguyện bồi thường thiệt hại tài sản cho anh Nguyễn Thế T người bị hại trong vụ án số tiền 2.100.000đ (Hai triệu một trăm nghìn đồng) để khắc phục hậu quả. Bị cáo phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại, thiệt hại không lớn.Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Nên cần xem xét để giảm nhẹ phần nào về hình phạt cho bị cáo khi lượng hình.

[4] Vật chứng của vụ án: Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hóa đã thu giữ một số tài sản mà bị cáo đã lấy trộm, cơ quan điều tra Công an huyện Tuyên Hóa đã xác định đúng chủ sở hữu tài sản và tiến hành trả lại cho những người bị hại đúng chủng loại, đặc điểm tài sản bị mất. Hội đồng xét xử thấy việc trả lại tài sản của cơ quan điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình là đảm bảo theo trình tự, thủ tục và tuân thủ đúng quy định của pháp luật những người nhận lại tài sản không ai có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5] Trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Thế T, anh Lương Trung Đ và anh Đinh Tiến D đã nhận lại đủ tài sản của mình, phần tài sản bị mất không thu hồi được đã được bồi thường đầy đủ. Quá trình điều tra không ai có yêu cầu gì. Tại phiên tòa anh Nguyễn Thế T có mặt vẫn không có yêu cầu gì thêm nữa còn anh Lương Trung Đ và anh Đinh Tiến D vắng mặt không rõ lý do nên Hội đồng xét xử không xem xét. Riêng chị Hoàng Thị Mỹ N quá trình điều tra đã nhận lại đủ giấy tờ bị mất và có yêu cầu Phạm Thanh L phải trả lại số tiền 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng). Ngày 22/8/2018 chị Hoàng Thị Mỹ N có đơn xin từ chối không yêu cầu Phạm Thanh L phải bồi thường số tiền 400.000đ nữa. Xét việc yêu cầu của chị Hoàng Thị Mỹ N là tự nguyện phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử thấy cần chấp nhận việc từ chối không nhận bồi thường của chị Hoàng Thị Mỹ N đối với Phạm Thanh L. Tại phiên tòa chị Nvắng mặt không rõ lý do nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Phạm Thanh L phải chịu theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Phạm Thanh L phạm tội "Trộm cắp tài sản"

1. Áp dụng khoản 1 Điều 173 các điểm b, h, s, khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015: Xử phạt Phạm Thanh L 12 tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tính ngày bắt tạm giam 02/6/2018.

Tuyên bố tiếp tục tạm giam bị cáo Phạm Thanh L 45 ngày để bảo đảm việc thi hành án theo quyết định của Hội đồng xét xử.

2. Vật chứng vụ án: Không có không xem xét.

3. Trách nhiệm dân sự: Các bị hại đã nhận lại đầy đủ tài sản không yêu cầu gì thêm nên miễn xét

4. Án phí hình sự sơ thẩm Phạm Thanh L phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng)

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, người bị hại anh Nguyễn Thế T vắng mặt người bị hại chị Hoàng Thị Mỹ N, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan anh Lương Trung Đ và anh Đinh Tiến D. Tuyên bố những người có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày tròn kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (06/9/2018) những người vắng mặt có quyền kháng cáo bản án thời hạn 15 ngày tròn kể từ ngày bản án được niêm yết hợp lệ tại trụ sở UBND các xã hoặc kể từ ngày nhận được bản sao bản án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử theo trình tự phúc thẩm.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đã ký

Trần Thanh Dần

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND huyện Tuyên Hoá;
- CA huyện Tuyên Hoá;
- Chi cục THADS huyệnTuyên Hoá;
- Bị cáo; người bị hại; Người bào chữa
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Bình
- Lưu hồ sơ vụ án.